



Mitteilungen aus dem Stadtrat

Jahresrechnung 2012

Die Jahresrechnung 2012 schliesst bei Einnahmen von Fr. 22'900'590.28 und Ausgaben von Fr. 22'873'323.25 mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 27'267.03. Sie beinhaltet ausserordentliche Abschreibungen von Fr. 650'778.93. Die zusätzlichen Abschreibungen bewirken eine Haushaltsentlastung in den kommenden Jahren.

Zum überaus erfreulichen Jahresabschluss tragen insbesondere Minderausgaben bzw. Mehreinnahmen bei: geringere Lehrerlöhne auf der Oberstufe infolge Aufhebung einer Klasse, geringere Beiträge für Krankenkassenprämienverbilligungen aufgrund der vom Kantonsrat beschlossenen Kürzung, die Ausrichtung höherer Kantonsbeiträge für die Altersbetreuung aufgrund der Vorjahresrechnung, höhere Gundstückgewinnsteuern sowie ein Buchgewinn aufgrund des Landverkaufs im Industriegebiet. Der Stadtrat dankt allen, die zum guten Ergebnis der Jahresrechnung 2012 beigetragen haben, insbesondere den Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern, dem Stiftungsrat der Jakob und Emma Windler-Stiftung, deren Beiträge die Rechnung entlasten sowie allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern für die Ausgabendisziplin und der Zentralverwaltung für die beispielhafte Ausgabenkontrolle.

Ansprechperson: Beat Hug 052 741 43 08

Alters- und Pflegeheim, Kreditantrag über Fr. 198'000 an den Einwohnerrat

Am 24.02.2012 nahm der Einwohnerrat Kenntnis von den umfangreichen baulichen Vorhaben im Alters- und Pflegeheim, für die der Stiftungsrat der Jakob und Emma Windler-Stiftung die Finanzierung zusicherte. Damals wurde festgehalten, dass die Beleuchtung im Haus geprüft und überdacht werden muss. Die öffentlichen Räume und die Zimmer sind für die Bewohnerinnen und Bewohner nicht optimal beleuchtet. Die zum Lesen notwendige Helligkeit ist nicht vorhanden, dieser Umstand kann belastend sein. Hinzu kommt, dass an Demenz erkrankte Personen zusätzlich zeitlich Orientierung finden können, wenn die Beleuchtung ihren Bedürfnissen angepasst werden kann. Die notwendigen Abklärungen wurden vorgenommen und der Stadtrat unterbreitet dem Einwohnerrat einen Kreditantrag über Fr. 198'000.

Ansprechperson: Heidi Schilling 079 757 48 21

Bundesfeier 2013

Der traditionelle "Bundeszmorge" am 1. August erfreut sich grosser Beliebtheit und findet - bei gutem Wetter - wiederum auf dem Rathausplatz statt. Zur Feier der Stadt ist die Steiner Bevölkerung herzlich eingeladen. Die Stadtmusik umrahmt den Anlass, die Rheinsingphoniker gestalten die Frühstücksbuffets und decken die Tische auf, herzlichen Dank.

Als Redner konnte der Stadtrat Ralf Schlatter, Autor und Kabarettist, gewinnen. Ralf Schlatter ist in Schaffhausen aufgewachsen und kennt Stein am Rhein - unter anderem auch von seinen Auftritten am NordArt-Theaterfestival. Er hat mehrere Bücher geschrieben und ist als Kabarettist nicht nur in der Schweiz ein gern gesehener Gast. 2004 erhielt er mit seiner Kabarett-Partnerin Anne-Katharina Rickert (Duo "schön & gut") den Salzburger Stier, den Kleinkunstpreis der deutschsprachigen Rundfunkanstalten.

Wappenscheiben im Rathaus, Sanierungen

Im Jahr 2004 wurde der notwendige restauratorische Unterhalt der Wappenscheiben mit dem Hinweis auf die anstehende Rathaussanierung aufgeschoben. Nach Beurteilung der Fachstelle Virocentre in Romont, müssten mindestens die wichtigsten Arbeiten zur Vermeidung von weiteren Schäden an die Hand genommen werden. Die Arbeiten an den Wappenscheiben werden an die anerkannten Glasmaler Aline Dold, Dinhard, und Fritz J. Dold, Zürich vergeben. Die Kosten belaufen sich auf Fr. 25'000, die vollumfänglich von der Jakob und Emma Windler-Stiftung getragen werden.

Ansprechperson: Claudia Eimer 052 742 20 01

Geothermieprojekt Etzwilen, Stellungnahme

Die kantonale Koordinationsstelle für Umweltschutz bot dem Stadtrat im Rahmen des Vernehmlassungsverfahrens Gelegenheit, zum geplanten Projekt Stellung zu nehmen. In seiner Stellungnahme weist der Stadtrat auf die besonderen Situationen betreffend die Grundwassernutzung in Etzwilen sowie die Erhaltung der baulichen Substanz aller Gebäude, insbesondere der historischen Bauten hin. Er verlangt Sicherung und Dokumentation des Bestandes, eine permanente Überwachung sowie Sicherheitsleistungen für Bewohnerinnen und Bewohner und auch für die Öffentlichkeit.

Platz beim Obertor

Der mehrstufige Brunnen zwischen Obertor und Friedhof ist seit längerer Zeit nicht mehr in Betrieb. Die technischen Anlagen mussten seit der Inbetriebnahme mehrfach ausgewechselt werden, mehrere Pumpen waren schon im Einsatz. Die bisherige Installation hat sich nicht bewährt. Insbesondere hat sich - ohne chemische Zusätze - sehr schnell Schlamm gebildet, der aufwändig entfernt werden musste, da die Anlage nicht besonders gut in Erscheinung trat.

Derzeit werden mögliche Massnahmen geprüft; bis zur definitiven Klärung wird der Brunnen nicht mehr in Betrieb genommen.

Veloparking in der Altstadt

Das Baureferat klärt derzeit Möglichkeiten zur zahlenmässig und qualitativ verbesserten Stationierung von Velos in der Altstadt. Die Erfahrungen zeigen, dass Veloständer durch einheimische und durchreisende Velofahrer insbesondere innerhalb der Altstadt genutzt werden möchten. Derzeit laufen Abklärungen betreffend Standorte und Modelle.

Es ist geplant, in einer Versuchsphase verschiedene Veloständer aufzustellen, sie zu prüfen und die Akzeptanz zu evaluieren, so dass baldmöglichst eine definitive Lösung erreicht wird.

Ansprechperson: Markus Oderbolz 079 293 77 35

Montage neuer Abfallbehälter

Der Stadtrat hat den Auftrag für Lieferung und Montage der neuen Abfalleimer "Hai" an die Fa. Brüco AG, Rümlang vergeben. Ab 20.06.2013 werden die neuen Behälter in der Altstadt und im altstadtnahen Gebiet fest montiert. Der Stadtrat hofft sehr, dass dadurch im öffentlichen Raum weniger Abfall liegen gelassen wird.



Neue Signalisationen

Bäregass: Die Einfahrt aus der Fussgängerzone Bäregass in die Rhigass stellt - vor allem für ortsunkundige Fahrradlenker - ein Sicherheitsrisiko dar. Die Lenker sind sich der Lichtsignalsteuerung nicht bewusst und biegen in die Rhigass ein. Die von rechts kommenden Fahrzeuge nehmen diesen Vorgang wahr und verhalten sich entsprechend. Die Linksabbieger geraten in Gefahr, mit Fahrzeugen welche bei Grünphase vom Chirchhofplatz in die Rhigass einfahren, in der Kurve zu kollidieren. Neu wird an der Stele in der Bäregass in Richtung Rhigass ein Signal „Abbiegen nach links verboten“ angebracht.

Chlini Schanz: Die Einfahrt von der "Chlini Schanz" in die Begegnungszone auf Höhe des Chretzeturm wird von Anwohnern, Verkehrsteilnehmern und Stadtpolizei als nicht optimal eingeschätzt. Fahrzeuge erkennen die Zone mit der max. Geschwindigkeit von 20 km/h nicht oder zu spät. Das Parkfeld in der Einfahrt ist sehr ungünstig platziert, da dahinter ein Hauszugang liegt. Im Herbst 2012 hat die Stadtpolizei in einer Erprobungsphase das Parkfeld gesperrt. Dies brachte eine merkbliche Verbesserung, doch dies konnte keine längerfristige Lösung sein. Der Stadtrat hat nun eine Ummarkierung und die Verlegung des Parkfeldes angeordnet. Die Situation wird weiterhin genau beobachtet und allenfalls nochmals leicht angepasst.

Ansprechperson: Ernst Böhni 079 422 04 11

Arbeitsvergaben

Sporthalle HOGA	Wandbeläge, Plattenarbeit Wandbekleidungen in Holz Deckenbekleidung in Holz	Roger Bantli, Eschenz Barbüda GmbH, Schlatt TG Röösli AG, Fehraltorf
Hemishoferstrasse	Tiefbauarbeiten Baumeisterarbeiten Werkleitungsarbeiten Steinbildhauerarbeiten Metallbauarbeiten	Kibag Bauleistungen AG, Stein am Rhein Wagner AG, Stein am Rhein Heinz Egli, Stein am Rhein Jürg Stäheli, Stein am Rhein Zatti Metallbauarbeiten GmbH, Etzwilen
Huberli-/Hohrainstrasse	Tiefbauarbeiten Werkleitungsarbeiten	Cellere AG, Frauenfeld Küw Haustechnik AG, Wagenhausen
Zwinglistrasse	Tiefbauarbeiten Werkleitungsarbeiten	Karl Geiges AG, Warth Heinz Egli, Stein am Rhein
Chirchhofplatz	Ingenieurarbeiten	Planimpuls AG Bauingenieure
Fernwärmeverbund Einbau Gaskessel	Baumeisterarbeiten Heizungsbau Mess-, Steuer, Regeltechnik Tiefbauarbeiten Elektroarbeiten Schreinerarbeiten	Heinz Kern AG, Stein am Rhein Staub Heizungen AG, Steckborn Staub Heizungen AG, Steckborn Kibag Bauleistungen AG, Stein am Rhein Wenger & Wirz AG, Stein am Rhein Kurt Leibacher AG, Stein am Rhein

Ansprechperson: Markus Oderbolz 079 293 77 35

Bewilligungen

Turnverein Stein am Rhein	Turnerchilbi 2013	Donnerstag, 01.08.2013 und Samstag, 03.08.2013	Schiffländi
Roter Hufen, Watt ZH	Mittelalterliches Heerlager	Donnerstag, 20.09.2013 bis Samstag, 22.09.2013	Klingenwiese
Verkaufsläden in Stein am Rhein	Verkaufsoffene Sonntage im Dezember	8., 15. + 22.12.2013	

Stein am Rhein, 06.06.2013

Stadtrat Stein am Rhein